



MATCHZEITUNG



bielertagblatt.ch

EHC BIEL - RAPPERSWIL-JONA LAKERS

DIENSTAG, 5. JANUAR 2010, 19.45 UHR



B·profil  Interim

brauchen Sie
Verstärkung?

Conseils en personnel Personalberatung
www.bprofil.ch



SONDERMODELL VOLVO XC70 HUSKY



VOLVO XC70 2.4D AWD MOMENTUM

- Aussenspiegel matt Chrom
- Automatikgetriebe Geartronic
- Bluetooth Freisprecheinrichtung
- Dachspoiler
- Fussmattensatz Naturgummi
- Laderaummatte Textil wendbar
- Sommerräder Leichtmetall ERAKIR 8 x 19 Zoll
- Side Scuff Plates, Schwellerverzierung

inkl. Stockholm-Paket:

- Beifahrersitz elektrisch verstellbar
- Einparkhilfe hinten
- Fahrersitz elektrisch verstellbar
- Winterräder Leichtmetall SARGAS 7.5 x 17 Zoll
- RTI Navigationssystem
- Seitenfenster hinten abgedunkelt
- ZF Servotronic



Leistungssteigerung Heico:

von 163 PS auf 230 PS
von 420 Nm auf 460 Nm

Erhältlich in den Aussenfarben:
Ice White, Black Stone

Kundenpreis CHF 69'900.-
Wert Einzelpreise CHF 84'280.-

IHR PREISVORTEIL CHF 14'380.-



VOLVO CENTER AG, WORBEN/BIEL

Hauptbetrieb

Hauptstrasse 64 • 3252 Worben • 032 387 39 39
info@volvoworben.ch • www.volvoworben.ch

Verkaufsstützpunkt

Renferstrasse 1 • 2504 Biel • 032 345 22 66
info@volvobiel.ch • www.volvobiel.ch

Volvo. for life



Heutiger Gegner / L'adversaire d'aujourd'hui

BIELER TAGBLATT, DIENSTAG, 5. JANUAR 2010 / LE JOURNAL DU JURA, MARDI 5 JANVIER 2010

Willkommen/Bienvenue



Der EHC Biel ist weiter unter Druck und hat zum Jahresauftakt am Wochenende gegen Bern und Zug trotz teils guten Leistungen aber zu vielen Aussetzern nur einen Punkt geholt. So bleibt das Team von Kent Ruhnke weiterhin sieben Zähler hinter dem achten Playoffplatz zurück. «Jetzt müssen wir eine Serie hinlegen», sagte der Coach und Gianni Ehrensperger meint «dass für uns jetzt jedes Spiel zum Endspiel wird.» In der Tat: Der Rückstand lässt sich nur aufholen, wenn die Gegner verlieren und Biel die Zähler holt. Das gilt auch für die Rapperswil-Jona Lakers, die nach Verlustpunkten gleichauf mit Gottéron liegen und heute Gefahr laufen, Biel aufschliessen zu lassen.

Aus diesem Grund ist mit einer hartumkämpften Begegnung zu rechnen. Die St. Galler haben am Samstag in Freiburg zwei wichtige Punkte buchstäblich im Schlusspurt geholt und sich so die eigene Chance auf den achten Playoffplatz gewahrt. Punkte brauchen als auch die heutigen Biel-Gegner, die den Trainer inzwischen gewechselt haben: Noch während des Spiels gegen Biel am 1. Dezember wurde der Entscheid gefällt, den Finnen Raimo Summanen durch den Schweden John Slettvoll zu ersetzen. Biel gewann damals mit 5:1 und profitierte davon, dass sich die Mannschaft nicht eben gegen die Niederlage wehrte. Im Wissen, dass der ungeliebte Coach nicht mehr lange an der Bande stehen würde.

Biel war es recht, der Sieg bedeutete nämlich der erste nach einer langen Niederlagenserie von zwölf Spielen mit lediglich zwei Zählern, je einem gegen Lugano und Freiburg. So ist heute damit zu rechnen, dass Rapperswil diese Scharte von Anfang Dezember auswetzen will, zumal es eben gilt, die eigene Chance zu wahren. Die Lakers sind nämlich mit einer verstärkten Equipe in die Saison gestiegen mit der festen Absicht, wieder in die Playoffs zu kommen und die Playouts aus der letzten Saison vergessen zu machen. Jetzt sollen es also Manzato, Pöck, Riesen, Paterlini und die vier starken Ausländer richten. Noch bleiben Rapperswil 14 Runden, um auf Kosten von Freiburg - oder gar Lugano? - auf Platz acht vorzustoßen.

Avec un seul point récolté lors de ses deux matches du week-end face à Berne et Zug, le HC Bienne se retrouve à nouveau sous pression. Malgré des performances plutôt convenables, les Biennois se sont tout de même montrés trop approximatifs pour espérer engranger quelques unités supplémentaires en ce début 2010. Ils comptent ainsi toujours sept points de retard sur la 8e place. «Nous devons désormais aligner une série de victoires», reconnaît l'entraîneur biennois Kent Ruhnke. Même son de cloche pour Gianni Ehrensperger, selon qui «chaque match a dorénavant le poids d'une finale». En d'autres termes, le retard ne pourra être comblé que si les adversaires perdent et que Bienne gagne. Ceci est d'ailleurs aussi valable pour les Rapperswil-Jona Lakers, à égalité de points avec Fribourg mais qui risquent aujourd'hui de voir le HC Bienne fondre sur eux au classement en cas de victoire seelandaise. Vu l'enjeu, il ne serait donc pas surprenant d'assister à une rencontre très disputée. Samedi passé, les Saint-Gallois ont réussi à ramener in extremis deux précieux points de Fribourg et ont par la même occasion préservé leurs chances de décrocher la 8e place.

Les Lakers ont quelque peu changé de visage depuis leur dernière rencontre face au HC Bienne, une défaite 1-5 sur leur patinoire. Ce match-là marqua en effet la fin du règne du mal-aimé entraîneur finlandais Raimo Summanen, dont le remplacement par John Slettvoll fut annoncé juste à la fin de la rencontre. Les Biennois surent profiter de l'apathie (sans doute volontaire) de leurs adversaires pour l'emporter et ainsi mettre fin à une longue série de défaites (2 points en 12 rencontres). A n'en pas douter, les Lakers ne seront pas aussi dociles ce coup-ci. Renforcée à l'intersaison, l'équipe saint-galloise ambitionne de retrouver une place en play-off et veut à tout prix faire oublier les play-out de la saison passée. Il ne lui reste que 14 matches pour passer du bon côté de la barre, aux dépens de Fribourg ou peut-être même de Lugano. Et pour y arriver, elle compte dépendre sur les prouesses des Manzato, Pöck, Riesen, Paterlini, Nordgren et autres Berglund.



Gründungsjahr: 1939
AG-Gründung: 1998
AG-Kapital: 1,238 Millionen
Budget: 8 Millionen Franken mit einer Million budgetiertem Verlust
VR-Präsident: Andreas Blank
VR-Mitglieder: Stéphanie Mérillat, Enrico Dall Bona, Thomas Meyer, Hans-Ruedi Minder, Patrick Stalder, Adrian Warmbrodt, Sandro Wyssbrod
Manager: Daniel Villard
Sportchef: Kevin Schläpfer
Erfolge: Meister 1978, 1981, 1983

RANGLISTE 2009/10

	Spiele	S	SnV	NmP	N	Tore	Punkte
1. Bern	36	20	4	5	7	118-90	73
2. ZSC Lions	37	21	2	5	8	143-110	72
3. GE-Servette	37	19	5	3	10	119-90	70
4. Zug	36	19	3	3	10	103-88	66
5. Davos	37	19	3	2	13	122-89	65
6. Kloten Flyers	37	15	7	2	13	108-96	61
7. Lugano	37	13	6	2	16	122-126	53
8. Fribourg	37	13	3	3	18	111-127	48
9. Lakers	36	14	1	1	20	90-100	45
10. SCL Tigers	38	11	2	5	20	117-145	42
11. Biel-Bienne	37	11	2	4	20	97-134	41
12. Ambri-Piotta	37	5	2	5	25	85-140	24

HEUTIGE SPIELE

Heute Dienstag / Aujourd'hui mardi 5.1.2010

19.45	Ge-Servette - FR Gottéron
19.45	Ambri-Piotta - Lugano
19.45	Biel-Bienne - Lakers
19.45	Davos - SCL Tigers
19.45	Kloten Flyers - Bern

SKORER BIEL-BIENNE

GD	To Ass	Pkt	PIM	Player	
34	13	16	29	36	Bordeleau S.
28	12	11	23	12	Fata R.
27	11	10	21	20	Nüssli T.
37	9	12	21	22	Brown C.
33	6	14	20	6	Truttmann M.
37	5	11	16	2	Lötscher K.
36	5	10	15	91	Jackman R.
37	1	14	15	65	Schneeberger N.
35	5	7	12	44	Tschantré M.
37	1	10	11	18	Peter E.
35	4	6	10	82	Steinberger M.
18	3	7	10	2	Bärtschi D.
36	3	7	10	6	Tschannen S.

SKORER LAKERS

35	6	19	35	69	Berglund C.
35	10	23	33	18	Roest S.
34	10	16	26	12	Riesen M.
36	9	16	25	32	Pöck T.
33	5	16	21	4	Nordgren N.



Gründungsjahr: 1945
AG-Gründung: 2000
AG-Kapital: 2,35 Millionen
Budget: 10 Millionen
VR-Präsident: Walter Villiger
VR-Mitglieder: Bruno Hug (Verwaltungsrats-Delegierter), Max Eberle, Uli Burgerstein, Fredi Lutz, Christa Gebert, Hans-Ueli Rihs, Sandro Bertschinger
Geschäftsführer: Reto Klaus
Bisherige Erfolge: Aufstieg in die NLB 1965 und 1977. Aufstieg in die NLA 1994

Mettez
VOS SOUS
de côté.
Pas les infos.



www.journaldujura.ch

LE QUOTIDIEN DE
VOTRE QUOTIDIEN

Impressionen gegen Zug

BIELER TAGBLATT, DIENSTAG, 5. JANUAR 2010 / LE JOURNAL DU JURA, MARDI 5 JANVIER 2010

Bilder: Keystone



TRIKOT-VERLOSUNG



AN JEDEM HEIMSPIEL AKTUELLE
**ZUSCHAUERZAHL
SCHÄTZEN**
UND MIT ETWAS GLÜCK
HEUTE ABEND EIN
**ORIGINAL-
SPIELER-DRESS
GEWINNEN!**

SMS MIT «**DRESS**» UND
GESCHÄTZTER ZUSCHAUERZAHL
(Z.B. DRESS 5644)
AN NR. 939 SENDEN!
(80 RP./SMS)

Einsendungen sind bis zum Ende der zweiten Drittelpause des jeweiligen Spieltags gültig. Es können mehrere Prognosen abgegeben werden. Sie können auch eine Postkarte mit der geschätzten Zuschauerzahl an: W. Gassmann AG, «Zuschauer EHCB» Längfeldweg 135, 2501 Biel, und der Schätzung (z. B. 5644 Zuschauer) sowie Absenderangaben einsenden (Einsendeschluss ist der Poststempel des Spieltages). Teilnahmeberechtigt ist jedermann ab 18 Jahren. Unter allen richtigen Einsendungen wird ein Gewinner ausgelost und persönlich benachrichtigt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Über die Verlosung wird keine Korrespondenz geführt. Preise können weder getauscht noch bar ausbezahlt werden. Die Gewinner erklären sich damit einverstanden, dass ihre Daten veröffentlicht werden. Die Teilnehmer erklären sich damit einverstanden, mit weiteren Informationen über den EHCB benachrichtigt zu werden.



WWW.BIELERTAGBLATT.CH/EHCB



SERVICE RÉSULTATS HC BIENNE

SMS-TOTOMAT

RECEVEZ EN TOUT TEMPS L'ÉTAT
ACTUEL DU MATCH PAR SMS
DIRECTEMENT SUR VOTRE
PORTABLE! ENVOYEZ SIMPLEMENT
«**START EHCBTOTOMAT**»
AU NUMÉRO **939** (20CT/SMS)

POUR SE DÉSABONNER DE CE SERVICE,
ENVOYEZ UN SMS AVEC LE TEXTE
«**STOP EHCBTOTOMAT**»
AU NUMÉRO **939**.



WWW.JOURNALDUJURA.CH/HCB



GAGNEZ UN MAILLOT DU HCB



ESTIMEZ LE NOMBRE ACTUEL DE
SPECTATEURS
PRÉSENTS AU STADE DE GLACE
ET **GAGNEZ** CE SOIR,
AVEC UN PEU DE CHANCE,
**LE MAILLOT
ORIGINAL
D'UN JOUEUR!**

ENVOYEZ UN SMS AVEC LE MOT
«**DRESS**» ET LE NOMBRE
ESTIMÉ DE SPECTATEURS
(PAR EX.: DRESS 5644)
AU NUMÉRO 939!
(80 CT./SMS)

Vous pouvez participer jusqu'à la fin de la 2e pause du match en cours. Plusieurs estimations peuvent être envoyées. Vous pouvez également participer par carte postale en l'envoyant à: Journal du Jura, «spectateurs HCB», ch. du Long-Champ 135, 2504 Bière, en y inscrivant vos coordonnées et le nombre de spectateurs estimé (merci d'indiquer pour quel match). Par ex.: HCB-CP Berne 5644. Le timbre de la poste fait foi. Parmi les bonnes réponses, nous tirons au sort un gagnant qui sera averti personnellement. S'il n'y a pas de bonne réponse, la personne qui aura estimé au plus proche remportera le gain. Le concours ne fera l'objet d'aucune correspondance. Le recours judiciaire est exclu. Les prix ne peuvent être ni échangés, ni payés en espèces. Les gagnants acceptent que leur nom soit rendu public.



WWW.JOURNALDUJURA.CH/HCB



RESULTAT- UND INFODIENST EHC BIEL

SMS-NEWS

SMS MIT DEN NEWS DES EHCB DIREKT AUF DEIN HANDY!
SENDE EINFACH «**START EHCBIEL**»
AN DIE ZIELNUMMER **939**. (50 RP./SMS)

UM DEN DIENST WIEDER ZU STOPPEN, REICHT
EIN SMS MIT «**STOP EHCBIEL**» AN DIE
ZIELNUMMER **939**.

SMS-TOTOMAT

JEDERZEIT DIE AKTUELLEN SPIELSTÄNDE
WÄHREND EINES MATCHES DIREKT ALS
SMS AUF DEIN HANDY! SENDE EINFACH
«**START EHCBTOTOMAT**»
AN DIE ZIELNUMMER **939**. (20 RP./SMS)

UM DEN DIENST WIEDER ZU STOPPEN, REICHT EIN SMS MIT
«**STOP EHCBTOTOMAT**» AN DIE ZIELNUMMER **939**.



WWW.BIELERTAGBLATT.CH/EHCB



Eine neue Farbe für Biel. Une nouvelle couleur à Bienne.

Eröffnung Frühling 2010
Ouverture printemps 2010

www.valiant.ch

VALIANT



**Der grösste
Bau- und
Gartenmarkt
in Biel/Bienne!**

**Le plus grand magasin
de bricolage et
de jardinage
à Biel/Bienne!**

Bözingenfeld
Längfeldweg 140
Tel. 032/476 10 00
Fax 032/476 14 80

Mo. bis Mi.: 7.00-19.30 Uhr
Donnerstag: 7.00-20.00 Uhr
Freitag: 7.00-21.00 Uhr
Samstag: 7.00-17.00 Uhr

Boujean
Chemin du Longchamps 140
Tél. 032/476 10 00
Fax 032/476 14 80

Lun à Mer de 7 h à 19 h 30
Jeudi de 7 h à 20 h
Vendredi de 7 h à 21 h
Samedi de 7 h à 17 h

www.hornbach.ch

Au cœur de l'action

Le sportif de votre quotidien



www.journaldujura.ch

LE QUOTIDIEN DE
VOTRE QUOTIDIEN

Bringen die Fans des EHC Biel das Eis zum Schmelzen?

www.bielertagblatt.ch



Wissen, was läuft

EHC BIEL – Lakers

Bereits ist ein Monat vergangen, seit ich die neu geschaffene Position als Marketing Direktor mit viel Freude und Elan antreten durfte. Das ganze Umfeld hat mich herzlich empfangen und ermöglichte mir ein schnelles Fussfassen. Die meisten Projekte stehen jedoch noch in der Planung – lassen sie sich für die neue Saison überraschen. Die erste Neuerung ist unser Fanshop im 2. Stock an der Bahnstrasse. Er ermöglicht Ihnen ein tolles Einkaufserlebnis – kommen SIE vorbei.

In den nächsten Wochen gilt es nebst der Suche nach neuen und alten Sponsoren auch sportlich die Weichen für die Zukunft, die Playoffs, zu stellen. Es fehlt nicht sehr viel, das komplette Kader und die Resultate der letzten Spiele lassen uns weiter hoffen und daran glauben. Ich hoffe, dass sich mein Optimismus auch wieder vermehrt auf die Fans überträgt, denn unsere Bieler Zuschauer sind wie der 7. Mann auf dem Eis oder die 5. Linie!

Bis bald – herzliche Grüsse

Adrian Marti
Marketing-Direktor EHC Biel



HC BIENNE – Lakers

Un mois s'est déjà écoulé depuis que j'occupe avec plaisir et entrain le poste de directeur de marketing nouvellement créé. Tout l'entourage m'a accueilli cordialement et m'a aidé à trouver rapidement mes marques. Mais la plupart des projets n'en sont encore qu'au stade de la planification. Vous en aurez la surprise la saison prochaine. La première innovation: notre Fanshop au 2e étage à la rue de la Gare. Il vous offre de superbes idées d'achat – faites-y un saut.

Ces prochaines semaines, en plus de la recherche de nouveaux et anciens sponsors et la pose de nouveaux jalons pour l'avenir, il s'agira de préparer les play-offs. Il ne manque pas grand-chose: le cadre complet et les résultats des derniers matches nous laissent y croire et espérer. Je souhaite voir mon optimisme déteindre à nouveau sur tous les fans, car notre public biennois agit comme le 7e homme sur la glace, ou alors comme une 5e ligne!

A bientôt – cordiales salutations

Adrian Marti
Directeur marketing HC Bienne



Wir glauben an die Talente von morgen.

PostFinance glaubt an den Nachwuchs. Darum unterstützen wir mit dem PostFinance Top Scorer die Nachwuchskassen der Klubs und der Nationalmannschaft. Weil wir überzeugt sind, dass die nachhaltige Förderung junger Sportlerinnen und Sportler auf dem Weg zum Erfolg wichtig ist.

Besser begleitet.

PostFinance
DIE POST 

SIMPLY CLEVER

Škoda Yeti 4x4

IHR NEUER BESTER FREUND

Ab CHF 29'990.-* (netto)



Biel/Bienne



Der neue Škoda Yeti 4x4. Ein wahrer Freund, der Sie nie im Stich lässt – dank Allradantrieb und ausgezeichneten On- und Offroad-Qualitäten. Obendrein überzeugt er durch sein kompaktes Design, kraftvolle und dennoch sparsame Motoren, exzellente Sicherheit, ein attraktives Preis-Leistungs-Verhältnis und vieles mehr. Ihr neuer bester Freund lädt Sie zur Probefahrt ein. www.skoda.ch

* Škoda Yeti Entry, 1.8 l TSI, 160 PS/118 kW, 5 Türen. Der angegebene Preis entspricht nicht dem abgebildeten Modell. Empfohlener Verkaufspreis inklusive 7,6% MwSt. Treibstoffverbrauch/CO₂-Ausstoss 1.8 l TSI: Verbrauch Gesamt 8,0 l/100 km, CO₂ 189 g/km. Energieeffizienz-Kategorie: D. Mittelwert aller Neuwagenmarken und Modelle in der Schweiz: 204 g/km.

Škoda. Made for Switzerland.

Heute durch:

Warum?

DANIEL GIGER
Managing Director &
Member of the Board
4sports and
entertainment ag

Berra-Show ...



Aujourd'hui par:

Pourquoi?

DANIEL GIGER
Managing Director &
Member of the Board
4sports and
entertainment ag

Berra-Show ...

3:1

3:1

IMPRESSUM

Die Matchzeitung wird vom «Bieler Tagblatt» in Zusammenarbeit mit dem EHC Biel produziert. Für die mit «EHCB News» gekennzeichneten Seiten liegt die inhaltliche Verantwortung beim EHC Biel, die redaktionelle Unabhängigkeit bei den übrigen Texten ist gewährleistet.

Le programme du match est produit par Le «Journal du Jura» en collaboration avec le HC Bienne. La responsabilité du contenu des pages mentionnées «HCB News» revient au HC Bienne. La liberté rédactionnelle des autres textes est garantie.

EHCB News:

EHC Biel Holding AG, Bahnhofstrasse 17,
Postfach, 2501 Biel/Bienne
Tel. 032 328 37 37, Fax 032 328 37 30
hotline@ehcb.ch, www.ehcb.ch

Redaktionelle Inhalte:

Bieler Tagblatt, Robert-Walser-Platz 7,
Postfach, 2501 Biel/Bienne
Tel. 032 321 91 11, Fax 032 321 91 19
sportredaktion@bielertagblatt.ch, www.bielertagblatt.ch

Werbung:

Annoncen Agentur Biel AG,
Längfeldweg 135, 2501 Biel/Bienne
Tel. 032 344 82 95/98, Fax 032 344 83 53,
anzeigen@gassmann.ch, www.annoncenagentur.ch

News HCB:

EHC Biel Holding AG, rue de la Gare 17,
Case postale, 2501 Biel/Bienne
Tél. 032 328 37 37, Fax 032 328 37 30
hotline@ehcb.ch, www.ehcb.ch

Contenu rédactionnel:

Le Journal du Jura, 7, place Robert-Walser,
Case postale, 2501 Biel/Bienne
Tél. 032 321 91 11, Fax 032 321 91 19
sport@journaldujura.ch, www.journaldujura.ch

Publicité:

Agence d'annonces Bienne SA,
135, chemin du Long-Champ, 2501 Biel/Bienne
Tél. 032 344 82 95 ou 98, Fax 032 344 83 53,
anzeigen@gassmann.ch, www.annoncenagentur.ch

DIE 1. MANNSCHAFT WIRD VERPFLEGT VON:



www.autoscout24.ch

**AUTO
SCOUT 24**

Fahrzeugsuche leicht gemacht!
La recherche de véhicules en toute simplicité!



MANNSCHAFTSAUFSTELLUNG/PRÉSENTATION DES ÉQUIPES

EHCB NEWS HCB



EHC BIEL/HC BIENNE

TORHÜTER/GARDIENS

20	Berra Reto	CH	03.01.87	194/86
33	Caminada Pascal	CH	20.10.86	174/77

VERTEIDIGER/DÉFENSEURS

54	Fröhlicher Joël	CH	05.04.82	187/95
8	Gossweiler Manuel	CH	16.03.83	188/88
55	Jackman Richard	CAN	28.06.78	183/96
96	Kparghai Clarence	CH	13.05.85	183/80
43	Meyer Serge	CH	14.10.76	183/85
32	Schneeberger Noah	CH	23.05.88	186/82
18	Seydoux Philippe	CH	23.02.85	186/86
40	Steinegger Martin	CH	15.02.72	187/93
84	Trunz Adrian	CH	23.02.84	180/85

STÜRMER/ATTAQUANTS

26	Bärtschi Deny	CH	03.04.82	185/88
44	Beccarelli Mauro	CH	02.12.81	176/88
17	Bordeleau Sébastien	FRA/CAN	15.02.75	180/83
37	Brown Curtis	CAN	12.02.76	183/93
93	Ehrensperger Gianni	CH	05.05.85	182/83
23	Fata Rico	CAN	12.02.80	181/91
52	Gloor Kevin	CH	26.04.83	184/89
61	Lötscher Kevin	CH	17.02.88	190/91
88	Nüssli Thomas	CH	12.03.82	190/96
21	Peter Emanuel	CH	09.06.84	185/95
94	Truttmann Marco	CH	27.02.85	174/70
71	Tschannen Stefan	CH	12.03.84	180/83
12	Tschantré Mathieu	CH	04.04.84	173/80
48	Wetzel Philipp	CH	05.06.85	198/104
6	Zigerli Manuel	CH	08.05.89	189/89

HEAD-COACH

Ruhnke Kent	CAN	18.09.52
-------------	-----	----------

ASS.-TRAINER/ENTRAÎNEUR-ASS.

Malgin Albert	RUS	01.09.66
Primeau Kevin	CAN	03.01.55



RAPPERSWIL-JONA LAKERS

TORHÜTER/GARDIENS

35	Streit Marco	CH	07.12.75
47	Züger Simon	CH	04.06.81
84	Manzato Daniel	CH	17.01.84

VERTEIDIGER/DÉFENSEURS

6	Geyer Cyrill	CH	26.03.81
11	Berger Sven	CH	06.02.88
12	Furrer Andreas	CH	08.02.83
16	Blatter Florian	CH	12.05.84
22	Pöck Thomas	AUT	02.12.81
51	Parati Patrick	CH	24.04.86
72	Guyaz Noel	CH	10.05.72
91	Bucher Tim	CH	24.03.88

STÜRMER/ATTAQUANTS

13	Raffainer Raeto	CH	01.01.82
17	Rizzello Antonio	CH	05.01.85
19	Roest Stacy	CAN	15.03.74
18	Walser Thomas	CH	16.05.82
23	Paterlini Thierry	CH	27.04.75
25	Sirén Niki	FIN/CH	05.02.76
28	Tschuor Sandro	CH	28.01.80
41	Nordgren Niklas	SWE	28.06.79
44	Reuille Sébastien	CH	22.06.81
71	Berglund Christian	SWE	12.03.80
79	Riesen Michel	CH	11.04.79
80	Burkhalter Loïc	CH	11.02.80
87	Friedli Samuel	CH	08.04.87
89	Voegele Stefan	CH	10.05.82

HEAD-COACH

Slettvoll John	SWE	15.11.44
----------------	-----	----------

ASS.-TRAINER/ENTRAÎNEUR-ASS.

Nykvist Hannu	FIN	19.03.62
Chambers Dave	CAN	01.05.40

PUCKSPENDEN/DONS DE PUCKS SAISON 2009/2010

Funicar Reisen AG, Seevorstadt 71, 2502 Biel/Bienne

STOCKSPENDEN/DONS DE CANNES SAISON 2009/2010

wcd weiss communication + design ag,
Ländtestrasse 5, Postfach 74, 2501 Biel/Bienne

VIDEO- ÜBERWACHUNG IM EISSTADION



SURVEILLANCE VIDÉO AU STADE DE GLACE



MEDIENPARTNER/PARTENAIRES MÉDIA:



bielertagblatt.ch



journaldujura.ch



canal3.ch



telebilingue.ch

SPONSOREN/SPONSORS






 PRIVATKLINIK LINDE
 CLINIQUE DES TILLEULS

Beim Sport verletzt?

In unserem Kompetenzzentrum für Orthopädische Chirurgie sind Sie in besten Händen.

Blessure sportive?

Dans notre centre de compétences en chirurgie orthopédique, vous êtes en bonnes mains.

Klinik Linde AG Clinique des Tilleuls SA Blumenrain 105 Crêt des Fleurs
 CH-2503 Biel-Bienne T 032 366 41 11 www.kliniklinde.ch

Member of
 THE SWISS
 LEADING
 HOSPITALS
 Best in class.

JUNGFRAU WINTER

FREUEN SIE SICH.



FUNICAR BRINGT SIE GÜNSTIG IN DIE JUNGFRAU REGION.

KINDER FAHREN SAMSTAGS GRATIS.

**BUS +
 SPORTPASS
 CHF 62.-**

WO?

FIRST-KLEINE SCHEIDEGG-MÄNNLICHEN
 Neue 6er-Sesselbahn Eigernordwand ab sofort in Betrieb.

WANN?

Jeweils am **Mittwoch**, abwechselnd **Samstag** oder **Sonntag**:
Mi: 30.12., 6.1., 13.1., 20.1., 27.1., 3.2., 10.2., 17.2., 24.2., 3.3., 10.3.
Sa: 9.1., 23.1., 6.2., 20.2., 6.3. und **So:** 17.1., 31.1., 14.2., 28.2., 14.3.
 Abfahrtsorte: 7.30 Uhr Biel Carterminal, 7.45 Uhr Lyss Bahnhofplatz

PREISE

CHF 62.- inklusive Carfahrt mit Funicar und Tagessportpass Grindelwald-Wengen. **CHF 5.-** zu Gunsten EHC Biel.

KINDER GRATIS

Samstags ist die **Carfahrt** und der **Tagessportpass** je gekaufte Erwachsenen-Tageskarte für **2 Kinder** bis 15 Jahre **gratis**. Kauft ein Elternteil eine Tageskarte, fahren alle Kinder gratis. Pro gemietetem Ski/ Snowboard, gibt's das Material für Ihre Kinder gratis!

BUCHEN

Funicar Reisen AG
 Seevorstadt 17 · 2501 Biel/Bienne
 Tel. 032 329 13 13 · www.funicar.ch

FUNICAR
 REISEN VOYAGES

SPONSOREN/SPONSORS

EHCB NEWS HCB



HAUPTSPONSOREN/SPONSORS PRINCIPAUX



SPONSOREN/SPONSORS



MEDIENPARTNER/PARTENAIRES MÉDIA



journaldujura.ch

bielertagblatt.ch

canal3.ch

telebilingue.ch

EISLIEFERANT/PRO-
DUCTEUR DE LA GLACE

MEDICAL PARTNER/
PARTENAIRE MÉDICAL

WERBEAGENTUR/
PARTENAIRE PUBLICITÉ

HOSTING PARTNER/
PARTENAIRE HOSTING



AUSRÜSTER/EQUIPEMENTIER



CO-SPONSORS/CO-SPONSOREN



WATCH-BRACELETS
Biel-Bienne



05.01.10

15



TeleBielingue

Meine Region, mein Fernsehen.

www.telebielingue.ch



Canal 3
98.6 / 92.8 / 87.8 MHz

Salina Zigerli
Moderatorin

“Ich stehe auf die Bee Gees, meine Eltern auch”

SALE

BIS 01.02.10 BIS 50% RABATT AUF ÜBER 500 PRODUKTE.
JUSQU'AU 01.02.10 JUSQU'À 50% DE RÉDUCTION SUR
PLUS DE 500 PRODUITS.

**IMPORT
PARFUMERIE**

Einkaufen in der Stadt.
Acheter en ville.

www.centre-bahnhof.ch

www.techna-personal.ch

TECHNA
PERSONAL AG

BIEL - BERN - LANGENTHAL - THUN

+41 32 322'34'22

 **swissstaffing**® 

 **WINOX**



Votre partenaire
pour des bracelets métalliques de qualité

Winox SA Rue des Jardins 9, CH-2501 Biel-Bienne
Tél. +41 32 328 36 36, info@winox.ch, www.winox.ch



Praxis Dr. med. dent. Dieter Stuck

mit Weiterbildungsausweis SSO
in allgemeiner Zahnheilkunde
www.zahnarzt-biel.ch

Vereinszahnarzt des EHC seit 1994

Seit 30 Jahren zu Ihren Diensten!

Die erste Mannschaft des EHC und die Elite Junioren schützen Ihre Zähne mit von uns gesponserten hergestellten professionellen Mundschützen und begeben sich bei Unfällen in unsere Obhut.



Erfahrung, Kompetenz und neueste Techniken finden Sie bei uns.

Dr. Dieter Stuck, Dr. Michel Stuck,
Frau Renée Côté DH, Dr. Gerhard Thomke.
Florastrasse 32
Postfach 1530
2501 Biel

Tel. +41 (0) 32 329 30 30
Fax +41 (0) 32 329 30 31
info@zahnarzt-biel.ch

Safe your smile

Der EHC Biel spielt mit Individuell angefertigtem Sport - Mundschutz

Hergestellt von

Y. Bugmann Dentaltechnik
Bözingenstrasse 8 • 2502 Biel-Bienne
Tel. 032 342 50 05
Fax 032 342 52 81



Wir schützen auch ihre Zähne in Zusammenarbeit mit ihrem Zahnarzt.



PLAY SAFE

Lizenziertes Labor

swiss olympic



Biel spielt rauchfrei
Bienne joue sans fumée

COOL & CLEAN

Stange



Stängeli



www.calanda.com

Das Bier für echte Fans.

Calanda wünscht dem EHC Biel viele Höhenflüge in der National League A.

Natürlich anders.



Spielplan / Calendrier

BIELER TAGBLATT, DIENSTAG, 5. JANUAR 2010 / LE JOURNAL DU JURA, MARDI 5 JANVIER 2010

Freitag / vendredi 11.9.2009

19.45	Ambri-Piotta - Lugano	6-3
19.45	Biel-Bienne - Servette GE	1-3
19.45	FR Götteron - Bern	1-4
19.45	Kloten Flyers - Lakers	1-3
19.45	SCL Tigers - Zug	4-5
19.45	ZSC Lions - Davos	3-5

Samstag / samedi 12.9.2009

19.45	Bern - Biel-Bienne	5-0
19.45	Lugano - SCL Tigers	n.P. 6-5
19.45	Zug - Ambri-Piotta	4-0
19.45	Lakers - ZSC Lions	2-3
19.45	FR Götteron - Servette GE	2-4
19.45	Davos - Kloten Flyers	2-1

Dienstag / mardi 15.9.2009

19.45	Ambri-Piotta - Kloten Flyers	1-2
19.45	Davos - Lugano	3-1
19.45	FR Götteron - Zug	5-1
19.45	SCL Tigers - Biel-Bienne	n.P. 4-5
19.45	Bern - Servette GE	3-5
19.45	ZSC Lions - Lakers	7-5

Freitag / vendredi 18.9.2009

19.45	Ambri-Piotta - Servette GE	1-0
19.45	Biel-Bienne - Davos	1-6
19.45	Lugano - SCL Tigers	8-3
19.45	ZSC Lions - FR Götteron	5-4
19.45	Zug - Bern	0-2

Samstag / samedi 19.9.2009

19.45	Bern - Ambri-Piotta	2-0
19.45	Davos - Kloten Flyers	5-1
19.45	FR Götteron - Lugano	1-4
19.45	Lakers - Zug	2-3
19.45	SCL Tigers - ZSC Lions	3-5

Dienstag / mardi 22.9.2009

19.45	Ambri-Piotta - SCL Tigers	4-5
19.45	Biel-Bienne - Bern	8-4
19.45	Kloten Flyers - FR Götteron	3-2
19.45	Lakers - Davos	3-2
19.45	Lugano - ZSC Lions	1-2
19.45	Zug - Servette GE	3-1

Freitag / vendredi 25.9.2009

19.45	Bern - Lakers	5-4
19.45	Biel-Bienne - Ambri-Piotta	3-1
19.45	FR Götteron - Servette GE	1-2
19.45	Kloten Flyers - Lugano	3-2
19.45	Zug - SCL Tigers	3-0

Samstag / samedi 26.9.2009

19.45	Ambri-Piotta - Zug	1-3
19.45	Davos - FR Götteron	6-2
19.45	Lakers - Biel-Bienne	6-0
19.45	Lugano - Bern	0-4
19.45	SCL Tigers - Kloten Flyers	n.P. 1-2

Montag / lundi 28.9.2009

20.15	Davos - Chicago Blackhawks	2-8
-------	----------------------------	-----

Dienstag / mardi 29.9.2009

20.15	ZSC Lions - Chicago Blackhawks	2-1
-------	--------------------------------	-----

Freitag / vendredi 2.10.2009

19.45	Bern - Kloten Flyers	n.P. 2-3
19.45	Davos - SCL Tigers	13-4
19.45	FR Götteron - Lakers	0-4
19.45	Servette GE - Lugano	5-2
19.45	ZSC Lions - Ambri-Piotta	5-2
19.45	Zug - Biel-Bienne	1-3

Samstag / samedi 3.10.2009

19.45	Ambri-Piotta - Davos	n.V. 1-2
19.45	Biel-Bienne - FR Götteron	4-0
19.45	Kloten Flyers - ZSC Lions	n.P. 4-3
19.45	Lakers - Servette GE	5-2
19.45	Lugano - Zug	1-6
19.45	SCL Tigers - Bern	n.V. 0-1

Dienstag / mardi 6.10.2009

19.45	Bern - FR Götteron	5-1
19.45	Davos - Zug	1-4
19.45	Kloten Flyers - Servette GE	n.P. 5-4
19.45	Lugano - Ambri-Piotta	n.P. 5-6
19.45	SCL Tigers - Lakers	3-2
19.45	ZSC Lions - Biel-Bienne	5-2

Freitag / vendredi 9.10.2009

19.45	Bern - Davos	5-4
19.45	Biel-Bienne - Kloten Flyers	1-3
19.45	FR Götteron - Ambri-Piotta	3-1
19.45	Servette GE - SCL Tigers	8-2
19.45	Lakers - Lugano	3-2
19.45	Zug - ZSC Lions	interrompu

Samstag / samedi 10.10.2009

19.45	Ambri-Piotta - Lakers	3-2
19.45	Davos - Servette GE	0-4
19.45	Kloten Flyers - Zug	n.V. 2-3
19.45	Lugano - Biel-Bienne	2-3
19.45	SCL Tigers - FR Götteron	1-2

Sonntag / dimanche 11.10.2010

15.45	ZSC Lions - Bern	n.V. 3-4
-------	------------------	----------

Dienstag / mardi 13.10.2009

19.45	Servette GE - Bern	n.V. 4-3
19.45	Biel-Bienne - SCL Tigers	5-2
19.45	Kloten Flyers - Ambri-Piotta	5-1
19.45	Lugano - Davos	1-5

19.45	ZSC Lions - Lakers	2-4
19.45	Zug - FR Götteron	4-0

Freitag / vendredi 16.10.2009

19.45	Bern - Zug	3-4
19.45	Davos - Biel-Bienne	n.P. 3-2
19.45	FR Götteron - ZSC Lions	1-7
19.45	Servette GE - Ambri-Piotta	5-2
19.45	Lakers - Kloten Flyers	2-4
19.45	SCL Tigers - Lugano	2-3

Samstag / samedi 17.10.2009

19.45	Ambri-Piotta - Bern	3-4
19.45	Biel-Bienne - Servette GE	4-2
19.45	Davos - Kloten Flyers	4-3
19.45	Lugano - FR Götteron	4-2
19.45	ZSC Lions - SCL Tigers	4-2
19.45	Zug - Lakers	1-2

Freitag / vendredi 23.10.2009

19.45	Ambri-Piotta - Biel-Bienne	3-4
19.45	Davos - ZSC Lions	1-4
19.45	Servette GE - FR Götteron	n.P. 3-2
19.45	Lakers - Bern	5-1
19.45	Lugano - Kloten Flyers	6-3
19.45	SCL Tigers - Zug	5-0

Samstag / samedi 24.10.2009

19.45	Bern - Lugano	4-2
19.45	Biel-Bienne - Lakers	0-2
19.45	FR Götteron - Davos	1-3
19.45	Kloten Flyers - SCL Tigers	5-4
19.45	ZSC Lions - Servette GE	6-4
19.45	Zug - Ambri-Piotta	3-1

Dienstag / mardi 27.10.2009

19.45	Davos - Lakers	2-1
19.45	FR Götteron - Kloten Flyers	4-3
19.45	Servette GE - Zug	4-1
19.45	SCL Tigers - Ambri-Piotta	5-2
19.45	ZSC Lions - Lugano	n.P. 6-7

Freitag / vendredi 30.10.2009

19.45	Ambri-Piotta - ZSC Lions	1-3
19.45	Biel-Bienne - Zug	2-4
19.45	Kloten Flyers - Bern	1-4
19.45	Lakers - FR Götteron	2-5
19.45	Lugano - Servette GE	1-4
19.45	SCL Tigers - Davos	4-3

Samstag / samedi 31.10.2009

19.45	Bern - SCL Tigers	2-1
19.45	Davos - Ambri-Piotta	3-1
19.45	FR Götteron - Biel-Bienne	6-3
19.45	Servette GE - Lakers	4-1
19.45	ZSC Lions - Kloten Flyers	7-3
19.45	Zug - Lugano	n.V. 4-5

2.-8.11.09: IIHF-Break

Dienstag / mardi 10.11.2009

19.45	Kloten Flyers - Lakers	4-2
19.45	ZSC Lions - Servette GE	n.V. 3-4
19.45	Bern - Biel-Bienne	5-3

Freitag / vendredi 13.11.2009

19.45	Davos - Bern	3-5
19.45	Kloten Flyers - Biel-Bienne	6-1
19.45	SCL Tigers - Servette GE	5-0

Samstag / samedi 14.11.2009

19.45	Bern - ZSC Lions	1-3
19.45	Biel-Bienne - Lugano	0-3
19.45	FR Götteron - SCL Tigers	9-4
19.45	Servette GE - Davos	4-3
19.45	Lakers - Ambri-Piotta	3-1
19.45	Zug - Kloten Flyers	

Sonntag / dimanche 15.11.2009

15.45	Ambri-Piotta - FR Götteron	1-5
15.45	Lugano - Lakers	2-1

Dienstag / mardi 17.11.2009

19.45	Ambri-Piotta - Lugano	3-7
19.45	Biel-Bienne - ZSC Lions	2-5
19.45	FR Götteron - Bern	n.P. 2-1
19.45	Servette GE - Kloten Flyers	n.P. 3-2
19.45	Lakers - SCL Tigers	3-6
19.45	Zug - Davos	n.V. 2-3

Donnerstag / jeudi 19.11.2009

19.45	ZSC Lions - Zug	4-1
-------	-----------------	-----

Freitag / vendredi 20.11.2009

19.45	Davos - Kloten Flyers	2-1
19.45	FR Götteron - Biel-Bienne	4-1
19.45	SCL Tigers - Ambri-Piotta	3-1

Samstag / samedi 21.11.2009

19.45	Ambri-Piotta - SCL Tigers	n.P. 5-4
19.45	Bern - Servette GE	1-4
19.45	Biel-Bienne - FR Götteron	n.V. 4-5
19.45	Kloten Flyers - Davos	2-3
19.45	Lakers - ZSC Lions	0-6
19.45	Lugano - Zug	4-1

Sonntag / dimanche 22.11.2009 (25b)

15.45	Servette GE - Bern	0-1
15.45	Zug - Lugano	7-4

Dienstag / mardi 24.11.2009

19.45	Servette GE - Biel-Bienne	5-3
19.45	ZSC Lions - SCL Tigers	4-3

Freitag / vendredi 27.11.2008

19.45	Bern - Ambri-Piotta	3-2
19.45	Servette GE - SCL Tigers	n.P. 3-4
19.45	Lugano - Biel-Bienne	n.P. 5-4

Samstag / samedi 28.11.2008

19.45	Ambri-Piotta - ZSC Lions	5-2
19.45	Biel-Bienne - Servette GE	1-4
19.45	FR Götteron - Davos	1-4
19.45	Kloten Flyers - Lugano	5-2
19.45	Lakers - Bern	n.P. 2-3
19.45	SCL Tigers - Zug	4-2

Sonntag / dimanche 29.11.2009

15.45	Davos - Lakers	6-1
15.45	ZSC Lions - Kloten Flyers	n.P. 1-2
15.45	Zug - FR Götteron	1-3

Dienstag / mardi 1.12.2009

19.45	Bern - Kloten Flyers	2-1
19.45	Servette GE - FR Götteron	5-2
19.45	Lakers - Biel-Bienne	1-5
19.45	Lugano - Ambri-Piotta	n.V. 5-4
19.45	SCL Tigers - Davos	5-2
19.45	Zug - ZSC Lions	6-4

Freitag / vendredi 4.12.2009

19.45	Ambri-Piotta - Lakers	2-4
19.45	Kloten Flyers - Zug	2-3
19.45	ZSC Lions - Biel-Bienne	4-1

Samstag / samedi 5.12.2009

19.45	Bern - Davos	3-2
19.45	Biel-Bienne - SCL Tigers	2-0
19.45	FR Götteron - ZSC Lions	10-5
19.45	Servette GE - Kloten Flyers	n.V. 1-2
19.45	Lakers - Lugano	2-0
19.45	Zug - Ambri-Piotta	n.P. 5-4

Sonntag / dimanche 6.12.2009

15.45	Servette GE - Davos	1-4
15.45	Lugano - Bern	3-2
15.45	SCL Tigers - FR Götteron	3-4

Dienstag / mardi 8.12.2009

19.45	ZSC Lions - Davos	2-3
-------	-------------------	-----

Freitag / vendredi 11.12.2009

19.45	Servette GE - ZSC Lions	4-3
19.45	Davos - Lugano	n.V. 1-2
19.45	FR Götteron - Ambri-Piotta	6-4
19.45	Kloten Flyers - Biel-Bienne	6-4
19.45	SCL Tigers - Lakers	6-2

Samstag / samedi 12.12.2009

19.45	Ambri-Piotta - Kloten Flyers	n.P. 3-4
19.45	Biel-Bienne - FR Götteron	n.P. 4-3
19.45	Servette GE - Bern	1-3
19.45	Lakers - ZSC Lions	4-0
19.45	Zug - Davos	3-2

Sonntag / dimanche 13.12.2009

15.45	Lugano - SCL Tigers	5-1
-------	---------------------	-----

14.-20.12.09: IIHF-Break

Dienstag / mardi 22.12.2009

19.45	Ambri-Piotta - SCL Tigers	0-3
19.45	Davos - Biel-Bienne	3-1
19.45	FR Götteron - Kloten Flyers	2-4
19.45	Servette GE - Lakers	2-1
19.45	ZSC Lions - Bern	n.V. 5-4
19.45	Zug - Lugano	6-3

Mittwoch / mercredi 23.12.2009

19.45	Bern - FR Götteron	n.P. 3-4
19.45	Biel-Bienne - Ambri-Piotta	5-2
19.45	Kloten Flyers - Davos	0-3
19.45	Lakers - Zug	0-1
19.45	Lugano - Servette GE	3-1
19.45	SCL Tigers - ZSC Lions	2-4

Samstag / samedi 2.1.2010

15.45	Bern - Biel-Bienne	7-3
15.45	FR Götteron - Lakers	n.V. 3-4
15.45	ZSC Lions - Lugano	5-2
19.45	Kloten Flyers - SCL Tigers	4-1
19.45	Ambri-Piotta - Davos	n.P. 5-4
19.45	Zug - Servette GE	n.P. 2-3

Sonntag / dimanche 3.1.2010

15.45	Biel-Bienne - Zug	n.P. 2-3
15.45	Davos - ZSC Lions</	

EISHOCKEY-STARS 2010 IST DA!

ALLE SPIELER DER NATIONAL LEAGUE A WERDEN PORTRÄTIERT

- MIT 3 STATEMENTS ER IST..., ER KANN...
UND ERWARTET...
- EINER DETAILLIERTEN ANALYSE
- ANALYSE IST MIT ZEICHEN AUF DEN
PUNKT GEBRACHT
- KARRIERESTATISTIK



EISHOCKEY-STARS 2010

ERSCHEINT NICHT MEHR ALS BUCH,
SONDERN MIT 12 MAGAZINEN, EINES FÜR
JEDEN NLA-CLUB. SIE HABEN FOLGENDE

MÖGLICHKEITEN, EISHOCKEY-STARS 2010 ZU BESTELLEN:

- ALS EINZELMAGAZIN FÜR CHF 7.90 INKL. PORTO
- ALS 2-ER-SET, ZWEI VERSCHIEDENE MAGAZINE
IHRER WAHL FÜR CHF 12.50 INKL. PORTO
- ALS 3-ER-SET, DREI VERSCHIEDENE MAGAZINE
IHRER WAHL FÜR CHF 16.50 INKL. PORTO
- SET MIT ALLEN 12 MAGAZINEN FÜR CHF 28.- INKL. PORTO

EISHOCKEY-STARS 2010 KANN AUF WWW.EISHOCKEYSTARS.CH
BESTELLT WERDEN UND IST AUCH IM FANSHOP DES EHC BIEL
ERHÄLTICH.



WWW.BIELERTAGBLATT.CH/EHCB



MATCHTIPP

WÄHREND DER GESAMTEN QUALIFIKATION PRO HEIMSPIEL MATCHTIPP
ABGEBEN.

**EINFACH SMS MIT «RESULTAT X:X»
AN NR. 939 SENDEN
(80 RP./SMS) ODER AUF
WWW.BIELERTAGBLATT.CH/EHCB**

**UNTER ALLEN EINSENDUNGEN
WERDEN 2 STEHPLATZTICKETS FÜR
DAS NÄCHSTE HEIMSPIEL VERLOST.**

PERSONEN MIT RICHTIGEM RESULTAT-TIPP WERDEN AUF UNSEREN
WEBSITES VERÖFFENTLICHT. AUF DEN TEILNEHMENDEN MIT DEN MEISTEN
RICHTIGEN RESULTAT-TIPPS WARTET AM SAISON ENDE EIN TOLLER
ÜBERRASCHUNGSPREIS!

Einsendungen sind bis Spielbeginn des jeweiligen Spieltags gültig. Es können mehrere Prognosen abgegeben werden. Sie können auch eine Postkarte mit dem Matchtipp an: W. Gassmann AG, «Matchtipp EHCB» Längfeldweg 135, 2501 Biel, und der Resultatprognose (z. B. EHCB-SCB 6:4) sowie Absenderangaben einsenden (Einsendeschluss ist der Poststempel des Spieltages). Teilnahmeberechtigt ist jedermann ab 18 Jahren. Unter allen richtigen Einsendungen wird ein/-e Gewinner/-in ausgelost und persönlich benachrichtigt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Über die Verlosung wird keine Korrespondenz geführt. Preise können weder getauscht noch bar ausbezahlt werden. Die Gewinner erklären sich damit einverstanden, dass ihre Daten veröffentlicht werden. Die Teilnehmer erklären sich damit einverstanden, mit weiteren Informationen über den EHCB benachrichtigt zu werden.



WWW.BIELERTAGBLATT.CH/EHCB



DONATOREN DES EHC BIEL

DONATEURS DU HC BIENNE

EVENTS 2010:

27.01.2010

LUNCH

17.02.2010

LUNCH

24.02.2010

GALA DINNER

17.03.2010

AFTERWORK APERO

Weitere Informationen: www.donatoren-ehcb.ch
Pour plus d'informations: www.donatoren-ehcb.ch

Günstig
nachlesen,
was alles
teurer wird?

www.bielertagblatt.ch



Wissen, was läuft

EHC BIEL/HC BIENNE 2009/2010



OBERE REIHE/RANGÉE DU HAUT: MARKUS KOHLER (MATERIALCHEF/CHEF MATÉRIEL), MARCO TRUTTMANN, MAURO BECCARELLI, PHILIPPE SEYDOUX, JOËL FRÖHLICHER, DENY BÄRTSCHI, KEVIN GLOOR, CURTIS BROWN, STEFAN TSCHANNEN, PETER WALTHER (MATERIAL/ MATÉRIEL).

MITTLERE REIHE/RANGÉE DU MILIEU: DANIEL VILLARD (MANAGER), KURT BENNINGER (MASSEUR), NINO ROVATI (SPONSOR MEISTERDRESS ZUMI 70-JAHR-JUBILÄUM/SPONSOR DES MAILLOTS CHAMPION SUISSE POUR LE JUBILE DES 70 ANS), GIANNI EHRENSPERGER, MANUEL GOSSWEILER, KEVIN LÖTSCHER, RIC JACKMAN, PHILIPP WETZEL, MANUEL ZIGERLI, NOAH SCHMEEBERGER, CLARENCE KRARGHAI, ADRIAN TRUNZ, MAX BRUNSCHWEILER (MASSEUR), KEVIN SCHLÄPFER (SPORTCHEF/DIRECTEUR SPORTIF).

UNTERE REIHE/RANGÉE DU BAS: PASCAL CAMINADA, SERGE MEYER, MARTIN STEINEGGER, RICO FATV, KENT RUHNKE (HEADCOACH/ENTRAÎNEUR PRINCIPAL), MATHIEU TSCHANTRÉ (CAPTAIN/CAPITAINE), ALBERT MALGIN (ASSISTANT/ENTRAÎNEUR ASSISTANT), EMMANUEL PETER, SÉBASTIEN BORDELEAU, THOMAS NÜSSLI, RETO BERRA.



Ici c'est Bienne !

Stades de Bienne



PostFinance-Arena, Bern



Stade La Maladière, Neuchâtel



Eishockey ist kein Kinderspiel – doch der EHC Biel spielt es so, dass Jung und Alt begeistert sind. Wir von der HRS Real Estate AG glauben ganz fest an die Zukunft des Clubs und seines Standorts. Darum freuen wir uns als Projektentwickler und Totalunternehmer darauf, das Stadion der Zukunft zu bauen. Wir drücken dem Team für alle kommenden Aufgaben die Daumen! www.hrs.ch

clubstades



HRS Real Estate AG

Laubeggstrasse 70 · CH-3000 Bern 31
T +41 (0)31 350 15 50 · F +41 (0)31 350 15 51
bern@hrs.ch

BASEL · CHUR · CRISSIER · FRAUENFELD · FRIBOURG · GENÈVE · GIUBIASCO · NEUCHÂTEL · ST. GALLEN · ZÜRICH · VADUZ

Wir schaffen Raum



JOURNAL DU MATCH



journaldujura.ch

HC BIENNE - RAPPERSWIL-JONA LAKERS

MARDI 5 JANVIER 2010, 19H45



B.profil  Interim

besoin de
renfort ?

Conseils en personnel Personalberatung
www.bprofil.ch

